

Société / Institution _____

Participants / Teilnehmer _____

Adresse _____

Téléphone / Tel. Nr _____

E- Mail _____

Signature / Unterschrift _____

Contact / Inscription - Kontakt / Anmeldung

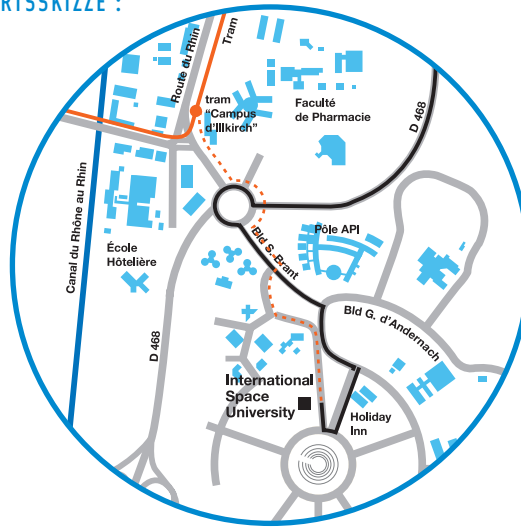
ADIRA - Cecilia Kieffer

Tél. : +33 (0)3 88 52 82 82 / Fax : +33 (0)3 88 75 64 59

Mail : cecilia.kieffer@adira.com

> Réponse souhaitée avant le : 31 août 2009 / Wir bitten um Antwort bis zum 31. August 2009

Sources / Grundlagen : SIGRS / GISOR 2009

PLAN D'ACCÈS /
ANFAHRTSSKIZZE :

GARETTI.PR

International Space University - Parc d'Innovation - 1 rue Jean Dominique Cassini
67400 Illkirch-Graffenstaden - France - Tél. +33(0)3 88 65 54 30
Fax +33(0)3 88 65 54 47 - conferences@isu.isunet.edu - www.isunet.edu

LA CONFÉRENCE FRANCO-GERMANO-SUISSE DU RHIN SUPÉRIEUR
DIE DEUTSCH-FRANZÖSISCH-SCHWEIZERISCHE OBERRHEINKONFERENZ

La Conférence du Rhin Supérieur, à travers son groupe de travail "Politique Economique", œuvre pour l'accélération de l'intégration économique des régions qui composent le Rhin Supérieur. Le groupe d'experts "Promotion économique" facilite la mise en réseau des activités transfrontalières des acteurs du développement économique dans l'espace du Rhin Supérieur. Il initie également des projets communs et constitue la plate-forme trinationale pour un échange d'expériences permanent.

Die Oberrheinkonferenz setzt sich mit ihrer Arbeitsgruppe Wirtschaftspolitik dafür ein, das wirtschaftliche Zusammenwachsen der Teilregionen am Oberrhein zu beschleunigen. Der Expertenausschuss Wirtschaftsförderung vernetzt die grenzüberschreitenden Aktivitäten der Wirtschaftsförderungseinrichtungen in der Oberrheinregion miteinander, initiiert gemeinsame Projekte und ist die trinationale Plattform für einen ständigen Erfahrungsaustausch untereinander.

www.conference-rhin-sup.org
www.oberrheinkonferenz.org

DEUTSCH-FRANZÖSISCH-
SCHWEIZERISCHE
OBERRHEINKONFERENZ



CONFERENCE
FRANCO-GERMANO-SUISSE
DU RHIN SUPERIEUR

Arbeitsgruppe
Wirtschaftspolitik
Expertenausschuss
Wirtschaftsförderung

Groupe de travail
Politique économique
Groupe d'experts
Promotion économique

1st CLUSTER FORUM

Les clusters et réseaux d'entreprises
dans le Rhin Supérieur :
des opportunités de coopération !

Cluster und Unternehmensnetzwerke
am Oberrhein :
Gemeinsam stark !

Mardi 15 septembre 2009
Dienstag, 15. September 2009

14h-17h

International Space University
Strasbourg
Parc d'Innovation / Illkirch-Graffenstaden

Une traduction simultanée sera assurée.
Diese Veranstaltung wird simultan übersetzt.

Avec le soutien de : / Unterstützt von:



13h30 Accueil des participants

14h00 Allocutions de bienvenue

- > M. Jacques Bigot
Président de la Communauté Urbaine de Strasbourg
 - > M. Clemens Nagel
Président de la Conférence du Rhin Supérieur
-

14h15 La politique européenne de soutien aux coopérations de clusters et réseaux

M. Reinhard Büscher
Commission européenne, Direction générale
"Entreprises et Industrie", Bruxelles

14h45 Coopération entre clusters et réseaux : enjeux, possibilités, freins

M. Gerd Meier zu Köcker
Bureau des Réseaux de compétence allemands, Berlin

15h15 Témoignages

- > L'animation d'un cluster : un métier spécifique.
M. Xavier Roy, France Clusters, Paris
 - > Initiatives transfrontalières au sein de l'Euregio.
M. Jan Oostenbrink, Euregio / VNDU, Gronau (D)
Enschede (NL)
 - > La stratégie des clusters dans le développement économique et l'internationalisation. M. Ralf Eichhorn,
Agence de développement économique, Karlsruhe
-

16h15 150 clusters et réseaux d'entreprises dans le Rhin Supérieur : analyse et mise en évidence de potentialités de coopérations

M. Jean-Michel Staerlé
ADIRA (Agence de développement économique du Bas-Rhin), Strasbourg

16h45 Synthèse et perspectives

M. Andreas Burckhardt
Chambre de Commerce de Bâle

17h00 Conclusion

M. Adrien Zeller
Président du Conseil Régional d'Alsace

Verre de l'amitié et buffet

ANIMATEUR : M. Andreas Burckhardt

Président du Groupe de travail "Politique économique" de la Conférence du Rhin Supérieur

Une traduction simultanée sera assurée.

13h30 Eintreffen der Teilnehmer

14h00 Begrüßungen

- > Jacques Bigot
Vorsitzender der Communauté Urbaine de Strasbourg
 - > Clemens Nagel
Präsident der Oberrheinkonferenz
-

14h15 Europäische Clusterpolitik: Ein Beitrag zur Innovation in Europa

Dr. Reinhard Büscher
Generaldirektion "Unternehmen und Industrie",
EU-Kommission, Brüssel

14h45 Kooperation von Clustern und Netzwerken: Ziele, Chancen, Hindernisse

Dr. Gerd Meier zu Köcker
Geschäftsstelle "Kompetenznetze Deutschland", Berlin

15h15 Impulsvorträge

- > Die Moderation eines Clusters : ein spezifischer Beruf.
Xavier Roy, France Clusters, Paris
 - > Grenzüberschreitende Wirtschaftscluster innerhalb der EUREGIO.
Jan Oostenbrink, Euregio / VNDU, Gronau (D) / Enschede (NL)
 - > Clusterstrategie zur Wirtschaftsförderung und Internationalisierung.
Ralf Eichhorn, Wirtschaftsförderung, Karlsruhe
-

16h15 150 Cluster und Unternehmenskooperationen am Oberrhein: Analyse und Darstellung der Kooperationsmöglichkeiten

Jean-Michel Staerlé
ADIRA (Agence de développement économique du Bas-Rhin), Strasbourg

16h45 Zusammenfassung und Ausblick

Dr. Andreas Burckhardt
Handelskammer beider Basel

17h00 Schlusswort

Adrien Zeller
Präsident des Regionalrates des Elsass

Stehempfang mit Imbiss

MODERATION: Dr. Andreas Burckhardt

Vorsitzender der Arbeitsgruppe
„Wirtschaftspolitik“ der Oberrheinkonferenz

Diese Veranstaltung wird simultan übersetzt.

ADIRA

Agence de développement économique du Bas-Rhin
Bâtiment Le Sébastopol
3, quai Kléber
F - 67000 STRASBOURG